

Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Torricella-Taverne, 30 marzo 2021

Consiglio Comunale

Verbale discussioni della seduta 01/2021 del 29 marzo 2021

Visti l'articolo 49 della Legge organica comunale e l'articolo 10 del Regolamento comunale, previo avviso pubblicato all'albo comunale e inviato ad ogni Consigliere comunale, il Consiglio Comunale di Torricella-Taverne si è riunito oggi, lunedì 29 marzo 2021, alle ore 20.15, presso la sala Centro San Carlo di Taverne a porte chiuse e con conseguente diretta streaming, in quanto la sala del Consiglio comunale non è conforme ai dispositivi sanitari cantonali e meglio al distanziamento sociale e a tutte le norme COVID-19. La seduta, a porte chiuse, ha inizio con il seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1. Appello nominale dei presenti;**
- 2. Approvazione ordine del giorno;**
- 3. Approvazione verbale del 14.12.2020;**
- 4. Messaggio 154/2020 concernente la richiesta di approvazione della variante di adeguamento di piano regolatore relativa alla zona di protezione delle acque di superficie;**
- 5. Messaggio 156/2021 concernente la richiesta di un credito di CHF 2'800'000.00 per la realizzazione del nuovo centro sportivo nel comparto AP-EP3 a Traversee - mappali 864 e 865 Comune di Torricella-Taverne;**
- 6. Mozioni e interpellanze;**
- 7. Approvazione verbale delle risoluzioni.**



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Il Presidente **Bianchi Michele** saluta tutti i presenti e tutti/e coloro in collegamento streaming.

Il Segretario comunale procede con l'appello nominale.

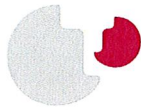
1. Appello nominale dei presenti

No.	Consiglieri		No.	Consiglieri	
1	Agostinetti Pascal	Presente	19	Paronitti Mario	Presente
2	Albisetti Scarpellini Ronny	Presente	20	Patriarca Mariadele	Presente
3	Barca Matteo	Presente	21	Pellandini Edoardo	Scusato
4	Bertoz Santoro Serena	Presente	22	Ronchetti Brenno	Presente
5	Benkovics Roger	Presente	23	Ryf Francesco	Presente
6	Bianchi Michele (CP)	Presente	24	Sauro Alessandro	Scusato
7	Bielli Luca	Presente	25	Sauro Daniele	Scusato
8	Bottinelli Roberto	Presente	26	Schrämml Peter	Presente
9	Burcheri Davide	Presente	27	Serrao Monica	Presente
10	Bortoli Giampaolo	Presente	28	Tasso Diana	Presente
11	Ceraudo Vincenzo	Presente	29	Vaccaro Franco	Presente
12	Colella Vincenzo	Presente	30	Zeier Alessandra	Scusata
13	Citterio-Montini Emanuela (CP)	Presente			
14	Di Cosmo Donato	Presente			
15	Di Marco Mario	Presente			
16	Leardo Vincenzo	Presente			
17	Maruca Ippolito	Presente			
18	Maruca Maria Rosaria	Presente			26

Presenti: 26 Consiglieri comunali su 30.

Scusati (S) Assenti (A): Pellandini Edoardo (S), Sauro Alessandro (S), Sauro Daniele (S) e Zeier Alessandra (S)

Per il Municipio sono presenti il Sindaco Tullio Crivelli, il Vice Sindaco Franco Voci, i Municipali Michele Ferrario, Lorenzo Montini e Francesco Giudici.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

2. Approvazione ordine del giorno

Non vi sono interventi e l'ordine del giorno viene approvato con il seguente esito:

Votanti: 26	Consiglieri comunali	maggioranza: semplice
Voti favorevoli: 24	Voti contrari: 0	Astenuti: 2

3. Approvazione verbale del 14.12.2020

La Consiglieria comunale **Tasso Diana** segnala un'aggiunta al suo intervento mancante e meglio che è stata, unitamente a tutta la CdG, riconoscente del lavoro svolto "in merito ai lavori per l'allestimento della revisione del Regolamento comunale".

La Consiglieria comunale **Albisetti Scarpellini Ronny** era assente in tale seduta e il Municipio rispose alla sua interpellanza (prefabbricato ACT Taverne). Chiede di ricevere risposta scritta e inviarla anche a tutti i suoi colleghi Consiglieri comunali. Il Sindaco in rappresentanza del Municipio, comunica che sarà inviata la risposta a tutti insieme al presente verbale (allegato A).

Non vi sono altri interventi e il verbale del 14.12.2020 viene approvato con il seguente esito:

Votanti: 26	Consiglieri comunali	maggioranza: semplice
Voti favorevoli: 23	Voti contrari: 0	Astenuti: 3

4. Messaggio 154/2020 concernente la richiesta di approvazione della variante di adeguamento di piano regolatore relativa alla zona di protezione delle acque di superficie

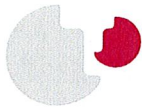
Il Consigliere comunale **Di Marco Mario** legge il rapporto della CdG.

Il Consigliere comunale **Ryf Francesco** legge il rapporto della CoP.

Il Presidente **Bianchi Michele** chiede al Municipio di verificare (tramite la Sezione degli enti locali) se la tipologia di tali messaggi municipali sono da sottoporre anche alla CdG.

Non vi sono altri interventi e il verbale del 14.12.2020 viene approvato con il seguente esito:

Votanti: 26	Consiglieri comunali	maggioranza: assoluta
Voti favorevoli: 26	Voti contrari: 0	Astenuti: 0



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

5. Messaggio 156/2021 concernente la richiesta di un credito di CHF 2'800'000.00 per la realizzazione del nuovo centro sportivo nel comparto AP-EP3 a Traversee - mappali 864 e 865 Comune di Torricella-Taverne

Secondo i dispositivi di Legge (LOC), il Consigliere comunale **Leardo Vincenzo** è in conflitto di interesse ed è per questo motivo che ha non sottoscritto il relativo rapporto commissionale della CoP e non prenderà parte alla discussione così come al relativo voto della presente trattanda.

Visto quanto precede, i Consiglieri comunali sono 25.

La Consiglieria comunale **Tasso Diana** legge il rapporto della CdG.

Il Consigliere comunale **Ceraudo Vincenzo** legge il rapporto della CoP.

Il Consigliere comunale **Maruca Ippolito** ha consegnato al Presidente **Bianchi Michele**, prima della presente seduta un emendamento (annesso e parte integrante del presente verbale "allegato B"). Lo stesso Presidente, che dichiara ricevibile l'emendamento in quanto di poco conto (studio di fattibilità campo di calcetto da A5 a A7), ne espone i contenuti a tutti i Consiglieri comunali e annuncia che dovrà essere sottoposto anch'esso al voto.

Il Consigliere comunale **Maruca Ippolito** sottolinea che chiede uno studio di fattibilità che non cambia, di fatto, il dispositivo di risoluzione presentato nel messaggio municipale, che lui sostiene.

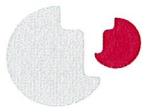
La Consiglieria comunale **Citterio-Montini Emanuela** precisa che tale proposta è stata avanzata e discussa all'interno della Commissione ad hoc e che la stessa è arrivata alla conclusione che il campo A5 era una soluzione ottimale. Un campo A7 avrebbe portato ad una omologazione che avrebbe fortemente interessato l'Associazione calcio Taverne, con il rischio di una possibile utilizzazione continuata dello stesso. Questo comparto sportivo sarà principalmente di tutta la popolazione di Torricella-Taverne e non a favore di singole associazioni sportive attive sul nostro territorio.

La Consiglieria comunale **Albisetti Scarpellini Ronny** scioglie la sua riserva. La sua preoccupazione è che ancora non si è a conoscenza dell'impatto finanziario futuro di questo importante investimento. Essendo anche animatrice sociale, ritiene l'opera necessaria anche perché costituirà un punto d'incontro aggregativo e sociale. Teme tuttavia che in futuro si possa/debba risparmiare su opere altrettanto importanti, in primis la nuova scuola elementare.

Il Consigliere comunale **Agostinetti Pascal** scioglie la sua riserva. Se il progetto è da considerarsi definitivo, esso deve rimanere tale.

Il Consigliere comunale **Ceraudo Vincenzo** precisa che quanto è stato elaborato è stato fatto in "casa". Inizialmente il costo totale dell'opera ammontava a 6.5 milioni di CHF.

Il Consigliere comunale **Colella Vincenzo** chiede se il progetto è definitivo. Interviene il Presidente **Bianchi Michele** sottolineando che la stessa CdG ha aggiunto in emendamento al dispositivo l'importante precisazione.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Il Consigliere comunale **Di Marco Mario** segnala che all'interno della Commissione ad hoc due membri erano d'accordo con un campo da calcio A7 giocatori. La variante è stata accantonata per l'interesse preminente volto alla realizzazione dell'intero comparto sportivo.

La Consiglieria comunale **Citterio-Montini Emanuela** precisa che solo 2 commissari su 10 desideravano il campo A7 ed è quindi palese che la proposta finale scaturita sia il campo A5.

La Consiglieria comunale **Patriarca Mariadele** chiede la differenza di un campo a A5 e un campo a 7.

Il Presidente **Bianchi Michele** risponde alla Consiglieria comunale che, contrariamente a un campo A5, un campo a A7 è omologato per disputare partite ufficiali.

Il Consigliere comunale **Maruca Ippolito** sostiene che la differenza dei costi tra un campo A5 e A7 è davvero irrisoria (si tratta di ampliare il campo di 1 metro in lunghezza e rispettivamente 3 metri in larghezza).

Il Presidente **Bianchi Michele** informa che, dopo essersi consultato (in qualità di Presidente della CdG) con il Capo dicastero finanze **Voci Franco**, dallo stesso è stato informato che entro la fine di questa estate sarà comunicata alla nuova CdG l'analisi del gettito fiscale, soprattutto delle persone fisiche. Tale studio richiede parecchio tempo e impegno. Attualmente i dati sono quelli indicati nel piano finanziario presentato a tutto il Consiglio comunale nell'ultima seduta.

A nome del Municipio interviene il Vice Sindaco **Voci Franco**. Il campo da calcio previsto i ha una superficie che potrebbe accogliere anche un A7. Si tratta solo di modificare il tracciamento delle linee. Creare un campo a A7 giocatori ci porterà a regolamentarlo (omologarlo) e permetterà di giocare partite ufficiali. Tuttavia, a livello pratico, bisognerà regolamentarne la gestione per garantire priorità d'accesso alla popolazione. Il Comune già dispone del campo da calcio sintetico grande, dove far giocare partite ed è possibile far giocare le partite a A7 giocatori, anche in questo caso regolamentando disponibilità e accessi senza dimenticare le necessità dell'AC Taverne e delle sue squadre.

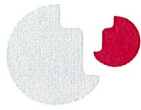
La Consiglieria comunale **Albisetti Scarpellini Ronny** ricorda che nel rapporto della CdG è indicato che dovrà essere allestito un regolamento del nuovo Centro sportivo e che dovrà essere sottoposto al Consiglio comunale a inizio Legislatura 2021-2024.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** rassicura che l'Amministrazione ha già allestito la bozza di Regolamento all'indirizzo del Municipio.

Il Consigliere comunale **Maruca Ippolito** legge integralmente il suo emendamento consegnato al Presidente prima della presente seduta.

La Consiglieria comunale **Citterio-Montini Emanuela** ritiene che ampliare il campo da calcio farà lievitare i costi.

Il Presidente **Bianchi Michele** precisa nuovamente che la proposta di emendamento del Consigliere **Maruca Ippolito** è di far allestire uno studio di fattibilità, ma che non potrà scaturirne un aumento del costo complessivo di 2.8 mio CHF indicato nel progetto definitivo del MM.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Il Municipio si adegua all'emendamento chiesto dalla CdG ("progetto definitivo") e condiviso dalla COP.

Non vi sono altri interventi e il Presidente mette ai voti le due proposte:

Proposta 1

Messaggio municipale con integrati emendamenti della CdG

Proposta 2

Emendamento del Consigliere comunale Ippolito Maruca

VOTAZIONE 1

Proposta 1 (voti favorevoli 18)

Proposta 2 (voti favorevoli 7)

VOTAZIONE FINALE

Proposta 1

Votanti: 25 Consiglieri comunali

maggioranza: **assoluta**

Voti favorevoli: 25

Voti contrari: 0

Astenuti: 0

6. Mozioni e interpellanza

Il Municipio risponde all'interpellanza presentata dal Consigliere comunale **Ryf Francesco**. Annesso al presente verbale e parte integrante dello stesso (allegato C) la risposta integrale.

Il Municipio risponde all'interpellanza presentata dal Gruppo PLR Torricella-Taverne, primo firmatario il Consigliere comunale **Di Marco Mario** (denominata Posizione del Municipio relativamente al Progetto Alto Vedeggio PAV). Annesso al presente verbale e parte integrante dello stesso (allegato D), la risposta del Municipio, affidata al municipale **Michele Ferrario**.

La Consiglieria comunale **Albisetti Scarpellini Ronny** chiede al Municipio la sua posizione sulla mozione "**LIFT**". Risponde a nome dell'Esecutivo il municipale **Giudici Francesco** rassicurando che il preavviso è in fase di allestimento e che sarà inviato a tutti i Consiglieri comunali a inizio Legislatura.

7. Approvazione verbale delle risoluzioni

Il verbale delle risoluzioni è approvato con il seguente esito:

Votanti: 26

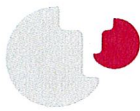
Consiglieri comunali

maggioranza: **semplice**

Voti favorevoli: 26

Voti contrari: 0

Astenuti: 0



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

A nome del Municipio, il Sindaco **Crivelli Tullio** ringrazia il Legislativo, le sue Commissioni e la Commissione speciale SI per l'impegno e i risultati prodotti in un quadriennio reso più difficile, sul finale, dalla pandemia. Augura a chi si è messo a disposizione sulle varie liste buona fortuna e ringrazia i Colleghi di Municipio che si ripresentano - il Vicesindaco Franco Voci, Lorenzo Montini e Francesco Giudici. A nome di tutti i Colleghi, il Sindaco rivolge poi parole di stima, apprezzamento e gratitudine a **Michele Ferrario** che, dopo tre quadrienni e in vista del suo pensionamento, aveva comunicato già in dicembre di non volersi ricandidare per dare spazio a forze e visioni nuove.

Il Consiglio comunale saluta infine per l'ultima volta tra i propri banchi il già Sindaco **Ronchetti Brenno**, che a sua volta ha deciso di lasciare gli organi elettivi - ma non la politica comunale - dopo 40 di attività condotta sempre in prima linea e sempre da protagonista.

Il Presidente **Bianchi Michele** dichiara conclusa la seduta alle ore 22:40.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE

Il Vice Segretario:

Domenico Barletta

